

Σύντομος ιστορία τῆς Ὁρθοδόξου Πολωνικῆς Ἑκκλησίας

‘Η Ὁρθόδοξος Ἑκκλησία εἰς τὰ ἐδάφη τῆς Πολωνίας διατρέχει ἥδη μίαν χιλιετή ιστορίαν. Αἱ ἀπαρχαὶ τῆς καταγράφονται εἰς τὴν περίοδον τῆς δημιουργίας τοῦ Πολωνικοῦ κράτους. Ἡ κατάκτησις τῶν γαιῶν καὶ ἡ ὑποταγὴ τῆς φυλῆς τοῦ Βίσλαν εἰς τὸν Μεγάλον Μοράβιαν ὠδήγησαν εἰς τὸν ἐκχριστιανισμόν τῆς Μικρῆς Πολωνίας εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ IX αἰώνος. Δι’ ὅ καὶ τὸ τυπικόν τῶν μαθητῶν τοῦ Μεθοδίου εἶχε διαδοθεῖ εἰς τὰ Πολωνικά ἐδάφη πολύ πρὸ τῆς ἀποδοχῆς τοῦ Χριστιανισμοῦ ἀπὸ τὸν Μιέσκο I τὸ 996. ‘Ως ἐκ τούτου συμπεραίνεται ὅτι Ἐπισκοπαὶ αὐτοῦ τοῦ δόγματος εἶχον ίδρυθεῖ εἰς τὴν Κρακοβίαν καὶ τὴν Βισλίζα. ‘Η Ὁρθόδοξος, λοιπόν, Ἑκκλησία ἀπετέλεσε τὴν συνέχειαν τῆς Μεθοδίου παραδόσεως εἰς τὴν Πολωνίαν. Διετήρει τὸ λειτουργικόν τῆς Σλαβονικῆς Ἑκκλησίας, εἰς τὴν γλῶσσαν ἡ ὁποία ἦτο κατανοητή τότε, τὰς ιεροτελεστίας καὶ τὰς ἀξίας τῆς Ἀνατολικῆς Ἑκκλησίας. Τὴν ὁποίαν εἶχον διαδόσει οἱ ἄγιοι Κύριλλος καὶ Μεθόδιος.

Κατά τὴν διάρκειαν τῆς βασιλείας τοῦ Μιέσκο I αἱ πόλεις φρούρια τοῦ Τσέρβινσκ ἀπετέλουν μέρος τοῦ κράτους του. Μόνον τὸ 981 ὁ πρίγκηψ τοῦ Κιέβου Βολοντίμιρ κατέλαβε τὰ ἐδάφη τῶν ποταμῶν Μπούγκ (Bug) καὶ Σᾶν (San) καὶ τὸ Ψέμισλ (Przemyśl). ‘Η βάπτησις τῶν Ρώσων τὸ 988 ὠδήγησεν εἰς τὸν ἐκχριστιανισμὸν τῆς περιοχῆς αὐτῆς εἰς τὸ δόγμα τῆς Ἀνατολικῆς Ἑκκλησίας. Εἶναι πιθανόν ἡ Ἐπισκοπή τοῦ Βολο-

ντίμιρ εἰς τὴν Βολινία νὰ ἰδρύθῃ εἰς τὰς ἀρχάς τοῦ Χ αἰῶνος καὶ εἰς τὰς ἀρχάς τοῦ ἐπομένου νά ἥρξατο τὸ ἱεραποστολικόν της ἔργον. Ἡ ἐνσωμάτωσις τῶν πόλεων-φρουρίων τοῦ Τσέρβινσκ ύπὸ τοῦ V Boleslav τοῦ Γενναίου τὸ 1018 κατέστησεν ἴσχυράν τὴν παρουσίαν τῆς Ὀρθοδόξου Ἔκκλησίας ἐντὸς τοῦ Πολωνικοῦ κράτους.

Κατά τὸν XI αἰῶνα αἱ Ἀνατολικαὶ περιοχαὶ τῆς Πολωνίας εὐρίσκοντο ύπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τῶν Ἐπισκόπων τοῦ Βολοντίμιρ καὶ τοῦ Τούραου – Πίνσκ. Κατά δὲ τὴν ἐποχήν τοῦ διαμελισμοῦ τῆς Πολωνίας εἰς δουκάτα, XII καὶ XIII αἰῶνες, ἔχομεν μεγάλην ἀνάπτυξιν τῶν ὄρθιοδόξων ἰδρυμάτων. Ἡ τοιαύτη πρόοδος ἐνισχύθη ἀπὸ τὴν ἱεραποστολικήν δραστηριότητα τῶν νεοϊδρυθέντων Ἐπισκοπῶν Σμόλενσκ (1136), Γαλιτίας (μεταξύ 1147 καὶ 1155), Μπιελγορόντ (τέλος Χ αἰῶνος), Νοβγορόντ (πρὸ τοῦ 1050), Τσερνιχόβ (τέλη Χ αἰῶνος), Πιερεγιασλάβ (ἀρχαὶ XI αἰῶνος), Πόλοτσκ (ἀρχαὶ XI αἰῶνος), Βολοντίμιρ (τέλη Χ αἰῶνος), Ρόστοβ – Σουσδάλ (μετά τὸ 1073), Τούραου (1088), Ἰούριεφσκ – Κάνιεβ (μετά τὸ 1036) καὶ Τμουταρακάν (μέσα XI αἰῶνος). Αὕταί αἱ Ἐπισκοπαὶ ἀνῆκον εἰς τὴν Μητρόπολιν Κιέβου.

Ἐγένοντο πολλαὶ προσπάθειαι διὰ νὰ ὑποχρεωθῇ ὁ Ὀρθόδοξος πληθυσμός τῆς Πολωνίας νὰ προσαρτηθῇ εἰς τὴν Ἔκκλησιαστικήν Κοινότητα καὶ νὰ ὑπαχθῇ εἰς τὴν κυριαρχίαν τοῦ Πάπα. Ἡ πρώτη ἀπόπειρα ἐγένετο εἰς τὰ μέσα τοῦ XIII αἰῶνος. Ὁ Δανιήλ, δούξ τῆς Βολινίας καὶ τῆς Γαλιτίας, εἶχεν ἐνθαρρυνθεῖ πρὸς τοῦτο ἀπὸ μυστικόν πράκτορα τοῦ Πάπα Ἰνοκεντίου IV. Τὸν Ἰταλόν Φραγκισκανόν Ioannes de Piano Caprine. Ὁ δούξ, πάντως, ἔπειτα ἀπὸ Σύνοδον τῶν Ἐπισκόπων ighumens καὶ boyars ἥρνήθη νὰ ὑποτάξῃ τὴν Ὀρθόδοξον Ἔκκλησίαν τοῦ Γάλιτς (Halicz) εἰς τὸν Πάπα. Τὸ γεγονός, ὅμως, αὐτό δέν ἀπεθάρρυνε τὸν Πάπα, ὁ ὄποιος ἤσκησε πιέσεις εἰς τοὺς Ρουθενιανούς δοῦκας νὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν Ἔνωσιν. Ὁστόσον ὅλαι αἱ ἐνωτικαὶ προσπάθειαι τοῦ 1247 καὶ 1248 ἀπέτυχον.

Τὸ ζήτημα τῆς ἐνώσεως συνεδέθη καὶ μὲ τὴν ἐπιδίωξιν τοῦ δουκός Δανιήλ νὰ γίνη βασιλεύς. Ὁ Δανιήλ ἐπεδίωκε νὰ ἀναβιβάσῃ ἔνα ἐκ τῶν υἱῶν του εἰς τὸν θρόνον τῶν Μαγιάρων. Διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τοῦ σκοποῦ του τὸ 1552 ἐφρόντισεν ὡστε ὁ πρίγκηψ Roman νὰ νυμφευθῇ τὴν Γερτρούδην, θυγατέρα τοῦ Μαγιάρου βασιλέως Μπέλα (Bela) IV. Ὁ Μητροπολίτης Κύριλλος II, ὁ ὄποιος προήρχετο ἀπὸ τὴν Γαλιτία, ἔπαιξε σημαντικόν ρόλον εἰς τὴν πολιτικήν τῶν Μαγιάρων. Κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ μὰν ἀνανέωσιν ἐπικυρώσεως τῶν ἀνεγνωρισμένων προνομίων τῆς Ρουθιανῆς Ἐκκλησίας καὶ τὴν διαγραφήν ὅλων τῶν ἐπιβαρύνσεων καὶ φόρων τῶν κληρικῶν ἀπὸ τὸν αρχηγὸν τῶν Τατάρων. Ὁ χρόνος τὸν ὄποιον διῆλθεν εἰς τὴν Νίκαιαν μετά τοῦ Αὐτοκράτορος Ἰωάννου Δούκα καὶ τοῦ Πατριάρχου



Έμμανουήλ Ι ἀπετέλεσεν ἔνα σημαντικόν διάλειμμα τῶν ὁμιλιῶν του αἱ ὄποιαι ἀφεώρουν τὴν ἔνωσιν τῶν ρουτενιανῶν ἐδαφῶν καὶ τὴν ἀπόρριψιν τῆς πολιτικῆς τοῦ Δανιήλ. Ἀλλὰ καὶ τὴν δημιουργίαν δεσμῶν μετά τοῦ Ἀλεξάνδρου τοῦ Νέβα.

Τό θέμα τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐνώσεως συνεζητήθη ἐκ νέου εἰς τὴν Κρακοβίαν κατά τὴν συνάντησιν τοῦ παπικοῦ λεγάτου Ὁπίζουν (Opizo) καὶ τοῦ δουκός Δανιήλ. Ὁ Ὁπίζουν τοῦ προσέφερεν ἔνα στέμμα. Δῶρον τοῦ Πάπα Ἰνοκεντίου IV. Συμφώνως πρὸς τά «Χρονικά τοῦ Γιπάτς» ὁ Δανιήλ δὲν τὸ ἀπεδέχθη προφασιζόμενος ὅτι «δέν ἡδύνατο νὰ συναντήσῃ ἔνα ἀπεσταλμένον εἰς ξένον ἔδαφος». Κατόπιν δὲ τούτου ὁ λεγάτος ἥκολούθησε τὸν δοῦκα εἰς τὸ Χόλμ. Ὅμως μόνον τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1523 ὁ Δανιήλ συνήντησε τὸν Ὁπίζουν εἰς τὸ Ντρογίτσιν. Εἰς τὴν πόλιν αὐτὴν ὁ δούξ καὶ ὁ νιός του Lev ὁμοῦ μετά τοῦ δουκός Σεμόβιτ προετοιμάζοντο διὰ πόλεμον ἐναντίον τῶν Γιοτβινγκιανῶν. Ἡ ἀποδοχή τοῦ στέμματος εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Ντρογίτσιν ἀπὸ τὸν Δανιήλ θὰ ἔξηρτατο ἐκ τῆς βοηθείας τὴν ὄποιαν θὰ παρεῖχεν ἡ Ρώμη εἰς αὐτόν εἰς τὸν πόλεμον κατά τῶν Τατάρων.

Αἱ προσπάθειαι τοῦ Ὁπίζουν νὰ δελεάσῃ τὸν δοῦκα τῆς Βολινίας καὶ τῆς Γαλιτίας μὲ ἀνάλογον στέψιν ἀπέτυχον. Αἱ πολιτικαὶ διαφοραί μὲ τὰ Καθολικά κράτη, ὡς ἡ Ούγγαρια καὶ ἡ Πολωνία (ὑπὸ τὸν δοῦκα τῆς Κρακοβίας Λέσεκ τὸν Λευκόν) καὶ τὸ Τάγμα τῶν Τευτόνων Ἰπποτῶν ἔγιναν ἡ αἰτία ὥστε ὁ ὀρθόδοξος κλῆρος νὰ τεθῇ ἀναφανδόν κατά πάσης σχέσεως μὲ τὴν Καθολικήν Ἐκκλησίαν. Οἱ ἡγέται τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, καὶ ἴδιαίτατα ὁ Μητροπολίτης Κύριλλος II τοῦ ὄποιου τὴν γνώμην ὑπελόγιζεν ὁ Δανιήλ, ὑπῆρξαν ἀρνητικοί εἰς τὸ θέμα τῆς Ἐνώσεως.

Οἱ δοῦκες τῆς Βολινίας καὶ τῆς Γαλιτίας συνέβαλον ἀποφασιστικῶς εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας εἰς τὰ ἀνατολικά ἐδάφη τῆς Πολωνίας. Ἔνεκα δὲ τούτου κατά τὴν μεταφοράν τῆς ἔδρας τῆς Μητροπόλεως τοῦ Κιέβου ἀπὸ τὸ Κίεβον εἰς τὸ Βολοντίμιρ τοῦ Κλάϊμα ὁ δούξ τῆς Γαλιτίας Γε-

ώργιος Ι ἔλαβε τὸ 1303 τὴν ἄδειαν ἀπὸ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον τῆς Κωνσταντινουπόλεως (εἰς τὸ ὅποιον ὑπήγετο διοικητικά ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία τῶν ρουτενιανῶν ἐδαφῶν) νὰ δημιουργήσῃ μίαν ξεχωριστήν Μητρόπολιν. Ἡ Μητρόπολις αὐτή περιελάμβανε τὰς Ἐπισκοπάς Βολοντίμιρ, Ψέμισλ, Λούτσκ, Τουράου καὶ Χόλμ. Ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας τοῦ δουκός τῆς Γαλιτίας Γεωργίου I ὁ Πάπας Ἰωάννης XXII ἥλπιξε νὰ χρησιμοποιήσῃ τὰς καλάς σχέσεις αἱ ὅποιαι ὑπῆρχον μεταξύ τοῦ ρουτενιανοῦ δουκός καὶ τοῦ βασιλέως Βλαντισλάου τοῦ Κοντοῦ διὰ νὰ ὑποτάξῃ τὴν Μητρόπολιν τῆς Γαλιτίας εἰς τὴν διοίκησιν τῆς Ἀβινιόν. Ὁ Πάπας ἀπέγυθυνεν ἐπιστολήν εἰς τὸν δοῦκα τοῦ Βολοντίμιρ Γεώργιον I μὲ τὴν ὅποιαν τὸν ἐνεθάρρυνε νὰ ἐνωθῇ μετά τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας. Εἰς δὲ τὴν δευτέραν ἐπιστολήν του, αὐτήν τοῦ 1327, ὁ Ἰωάννης XXII προσεπάθησε νὰ πείσῃ τὸν Βλαντισλαον τὸν Κοντόν νὰ ἐπηρεάσῃ τὸν ρουτενιανόν δοῦκα νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Λατινικήν Ἐκκλησίαν. “Ομως ἡ ἐκκλησίς του αὐτή ἀπερρίφθη διότι ὁ Βλαντισλάος ὁ Κοντός, ὁ ὅποιος ἐγνώριζε τὴν κατάστασιν εἰς τὴν Ρουτενίαν, δὲν ἤθελε νὰ ἐνθαρρύνῃ παρομοίους προστηλυτισμούς.

Τὴν ἰδίαν ἐποχήν, κατόπιν πολλῶν προσπαθειῶν τοῦ δουκός τῆς Λιθουανίας, ἡ Λιθουανικὴ Μητρόπολις μετεφέρετο εἰς τὸ Νοβογκρούντεκ. Τὸ οἰκοδόμημα τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας ἦτο μία ἀκόμη παράμετρος τῆς τότε ἔξωτερικῆς Λιθουανικῆς πολιτικῆς ἥτις προέβλεπε κατάληψιν τῶν ρουτενιανῶν ἐδαφῶν καὶ διακοπήν τῶν σχέσεων μὲ τὴν Μητρόπολιν τοῦ Κιέβου. Ἡ ὅποια εύρισκετο ὑπὸ τὴν ἐπιρροήν τῶν δουκῶν τῆς Μόσχας. Ἔνεκα δὲ τῶν ἐνεργειῶν των καὶ αἱ δύο Μητροπόλεις, τόσον ἡ Λιθουανικὴ ὅσον καὶ αὐτή τῆς Γαλιτίας, διελύθησαν τὸ 1330. Ἡ ἐπανασύστασίς των ἐπραγματοποιήθη κατὰ τὴν ἡγεμονίαν τοῦ δούκα Ὁλγίρδου εἰς τὴν Λιθουανίαν. Τὸ 1371 ἡ Μητρόπολις τῆς Γαλιτίας εἶχεν ἐνσωματωθεῖ εἰς τὴν Λιθουανικήν. Ἡ κατάργησις τῆς Μητροπόλεως τῆς Γαλιτίας ἀπὸ τοὺς δοῦκες τῆς Λιθουανίας συνεδέθη καὶ μὲ τὴν προσάρτησιν τῶν Ρώσων τῆς Γαλιτίας εἰς τὸ Στέμμα τὸ 1366. Ὁ θάνατος

τοῦ Καζιμίρου τοῦ Μεγάλου τὸ 1370 ἐματαίωσε τὰ σχέδια τῆς δημιουργίας μιᾶς ἀνεξαρτήτου Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας εἰς τὸ Πολωνικόν κράτος.

Ἡ “Ἐνωσις τοῦ Κιέβου (1386) ἐβοήθησε τὴν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν, κατά τὴν ὑποταγήν της εἰς τὸ Στέμμα καὶ τὸ Μεγάλον Δουκάτον τῆς Λιθουανίας, νὰ ἀνασυνταχθῇ ὑπὸ τὴν κοινήν ἐποπτείαν τῶν Λιθουανικῶν Μητροπόλεων, αἱ ὄποιαι ὡνομάζοντο πλέον Κιέβου – Γαλιτίας. Εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ XV αἰῶνος ἡ τοιαύτη κατάστασις τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας εἰς τὰ τουτενιανά ἐδάφη ἔλαβε τέλος. Ἡ δομὴ της, ἡ ὄποια μέχρι τότε ἦτο ἐνιαία, διεμοιράσθη εἰς δύο μέρη· τὸ Λιθουανικόν καὶ αὐτό τοῦ Βολοντίμιρ – Σουσδάλ. Ἡ διαχωριστική γραμμή μεταξύ τῶν δύο Μητροπόλεων ἔχαραχθη κατά μῆκος τῶν ἐθνικῶν συνόρων μεταξύ τοῦ Μεγάλου Δουκάτου τῆς Λιθουανίας καὶ τοῦ Δουκάτου τῆς Μόσχας.

Μία ἄλλη προσπάθεια νὰ ἔξαναγκασθῇ ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία νὰ ἐνσωματωθῇ εἰς τὴν Ἐνωσιν ἐγένετο κατά τὴν βασιλείαν τοῦ Βλαντισλάου Γιαγκέλλονος. Τοῦ ὄποιου πρόθεσις ἦτο νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν Ἐνωσιν τῶν Ἐκκλησιῶν. Διὰ νὰ ἐπιτύχῃ, μάλιστα, τὸν σκοπόν του ἥθελε νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸ κῦρος καὶ τὴν προσωπικότητα τοῦ Μητροπολίτου Κυπριανοῦ. Καθώς καὶ τὰς καλάς σχέσεις τοῦ τελευταίου μὲ τὴν Κωνσταντινούπολιν. Κατά τὴν διάρκειαν δύο μακροχρονίων διαμονῶν του εἰς τὴν Λιθουανίαν καὶ εἰς τὸ Πολωνικόν Στέμμα ὁ Κυπριανός ἔλαβε μέρος εἰς συνομιλίας αἱ ὄποιαι ἀφεώρουν τὴν ἔνωσιν τῶν Ἐκκλησιῶν. Αἱ συζητήσεις αὐταί ἔληξαν μὲ τὴν ἀπόφασιν νὰ ἀρχίσῃ ἀλληλογραφία (ἐν ὀνόματι τοῦ βασιλέως Βλαντισλάου Γιαγκέλλονος) μὲ τὸ Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τὸ ὄποιον θὰ ἐπέβλεπεν τὴν ἔνωσιν αὐτήν. Ὁ Μητροπολίτης καὶ ὁ Γιαγκέλλων ἀπεσκόπουν εἰς τὴν σύγκλισιν Οἰκουμενικῆς Συνόδου εἰς κάποιαν ἐκ τῶν ρουτενιανῶν πόλεων. “Οπου καὶ θὰ ἥρχιζεν ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς Ἐνώσεως. Τὸ Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον, ὡστόσον, ἀντιμετώπισε μὲ σκεπτικισμόν τὸν τόπον τῶν συνομιλιῶν.

Ἡ ἄποψις τοῦ Γιαγκέλλονος ἦτο νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἔνωσις διὰ τῆς ὑποταγῆς τῶν Ὀρθοδόξων εἰς τὸν Πάπα. Αἱ διαπραγματεύσεις τοῦ Κυπριανοῦ ἔδει νὰ γίνουν ἀπευθείας μὲ τὸν Πατριάρχην καὶ παρασκηνιακῶς. Αἱ συνομιλίαι θὰ περιεστρέφοντο εἰς τὴν ἀνάγκην συγκλίσεως Οἰκουμενικῆς Συνόδου προκειμένου νὰ φέρῃ εἰς πέρας τήν ἐκκλησιαστικήν ἔνωσιν, θέτουσα πρὸς ἔξετασιν τὰς διαφοράς εἰς τὸ δόγμα καὶ τὸ τυπικόν. Ὁστόσον τὸ 1390 ὁ Βασιλεὺς δὲν ἡδυνήθη νὰ εὕρῃ ἐπαρκῆ ὑποστήριξιν μεταξύ τοῦ Καθολικοῦ κλήρου τῆς Πολωνίας. Ἀφοῦ ἡ Καθολική Ἐπισκοπή ὑπεστήριζε τὴν ἄποψιν τῆς ἔξαπλώσεως τοῦ καθολικισμοῦ ἐπὶ τῶν ρουτενιανῶν ἐδαφῶν μέσῳ τῆς ἀναπτύξεως τῆς γερμανο-πολωνικῆς συγκλίσεως καὶ τῆς ἀναπτύξεως τῶν κανόνων τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας.

Ὑποστηριζόμενος ἀπὸ τὸν Γιαγκέλλωνα ὁ Λιθουανός δοὺς Βιτόλντος (Witold) ἀπεφάσισε νὰ ἐπανασχεδιάσῃ τὴν δομήν τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας εἰς τὸ Μεγάλον Δουκάτον τῆς Λιθουανίας, ὥστε νὰ τὴν καταστήσῃ ἰσχυρωτέραν τῆς Καθολικῆς. Διὰ τὴν ὑλοποίησιν τοῦ σχεδίου του ἔνας νέος διαχωρισμός θὰ προστίχτῃ τὴν Μητρόπολιν τοῦ Κιέβου εἰς τὸ Μεγάλον Δουκάτον τῆς Λιθουανίας. Τὸ σχέδιον, ἀκόμη, προέβλεπε τὴν ἀνεξαρτητοποίησιν τῆς νέας Μητροπόλεως καὶ συνομιλίας μὲ Ἐπισκόπους τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐνώσεως. Ἡ ὑλοποίησις τοῦ ἀνωτέρω σχεδίου ἥρξατο κατά τὰ ἔτη 1414-1415.

Τὸ 1414 ὁ Βιτόλντος ἔξεδίωξεν ἀπὸ τὴν Λιθουανίαν τὸν ἐπισκεφθέντα αὐτήν Μητροπολίτην Κιέβου Φώκιον. Ἐνῷ συγχρόνως μὲ τὴν σύμφωνον γνώμην τοῦ δουκός τοῦ Μεγάλου Δουκάτου ἐζήτησεν ἀπὸ τὸν Πατριάρχην νὰ ὀρίσῃ νέον Μητροπολίτην. Ἐπαρουσίασε δὲ εἰς αὐτόν ἔνα μόνον ὑποψήφιον. Ὁ ὑποψήφιος αὐτός ὀνόματι Γρηγόριος Τσαμπλάκ ἦτο ἀνεψιός τοῦ τελευταίου Μητροπολίτου Κυπριανοῦ. Ἡτο δὲ ἔξαιρετος κατηχητής καὶ ἡγούμενος τῆς Σερβικῆς μονῆς τοῦ Κόσμετ καὶ διέμενεν εἰς τὴν Λιθουανίαν ἀπὸ τὸ 1406. Ὁ Πατριάρχης ἀπέρριψε τὸ αἴτημα τοῦ Βιτόλντου. Ὅπ' αὐτάς τὰς συνθήκας ἡ Σύνοδος ἡ ὁποία συνεκλίθη εἰς τὸ Νοβογκρού-

ντεκ τὴν 15 Νοεμβρίου 1415 ὑπό τὴν ἐποπτείαν τοῦ Βιτόλντου ἔξελεξε τὸν Γρηγόριον Τσαμπλάκ Μητροπολίτην Λιθουανίας καὶ Κιέβου. Ἡ ἐκλογή του ἐπεκυρώθη ὑπό τῶν παρισταμένων εἰς τὴν Σύνοδον Ἐπισκόπων. Καὶ μόνον τὸ 1458 οἱ Μητροπολίται Μόσχας παρητήθησαν ἐκ τῶν δικαιωμάτων των ἐπί τῆς Μητροπόλεως τοῦ Κιέβου.

Ἡ ἔναρξις τῆς Συνόδου τῆς Κωνστάντσας καὶ ἡ συνεχῶς αὐξανομένη προσπάθεια προσηλυτισμοῦ τῶν Καθολικῶν ἦνάγκασε τοὺς Ἐπισκόπους, οἵ διόποιοι εἶχον λάβει μέρος εἰς τὴν Σύνοδον, νὰ κατανοήσουν τὸ σφᾶλμά των. Καὶ αἱ δύο πλευραί, Ρουτενιανοί καὶ Πολωνοί, συνεφώνησαν ὅτι ἡ Σύνοδος τοῦ Νοβογκρούντεκ ἦτο ἔμπνευσις καθολικοῦ ἡγεμόνος καὶ εἶχε συνέλθει ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον διὰ νὰ ἀνατρέψῃ τὸν ὑπερασπιστήν τῆς Ὀρθοδοξίας Φώκιον. Καὶ κατέληξαν ὅτι αἱ ἀποφάσεις τῆς ἥταν κατασκευασμέναι προκειμένου νὰ ἔξασθενίσουν τὴν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν καὶ νὰ τὴν ὑποτάξουν εἰς τὴν Καθολικήν.

Ἡ ἐκδοχὴ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐνώσεως ἐπαρουσιάσθη εἰς τὸν λαόν ἀπό τὸ περιβάλλον τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Δουκός ὅταν ὁ Γρηγόριος Τσαμπλάκ ἐγένετο Μητροπολίτης. Ὁ Πάπας Ἰωάννης XXIII ἐνδιεφέρετο προσωπικῶς διὰ τὴν Ἐνωσιν. Ἀπεκάλεσε, μάλιστα, τὸν Γιαγκέλλωνα προστάτην τῆς Λατινικῆς Ἐκκλησίας εἰς τὴν Ἀνατολήν καὶ τοῦ ἔδωσε τὸ δικαίωμα νὰ προσηλυτίζῃ τοὺς Ὀρθοδόξους καὶ νὰ διαδίδῃ τὸ δόγμα τῶν Καθολικῶν. Τὸ πρῶτον αὐτό ἐνωτικόν σχέδιον ἐπαρουσιάσθη, ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως, ἀπὸ τὸν Ἰωάννη Στέχιρ (Jan Stechir) εἰς τὴν Σύνοδον τῆς Κωνστάντσας τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1415. Εἰς τὰς 30 Νοεμβρίου 1417 ὁ Γιαγκέλλων ἀπέστειλε, μέσω λεγάτων, ἀναφοράν τῆς Σαμογετίας εἰς τὴν Σύνοδον. Παραλλήλως ἀνεφέρετο τόσον εἰς τὰς ἴδιας του ἐνεργείας ὅσον καὶ εἰς αὐτάς τοῦ Βιτόλντου διὰ νὰ παρωθήσουν τοὺς Ὀρθοδόξους εἰς τὴν Ἐνωσιν. Ὁ Βασιλεὺς ὑπεδείκνυε τοὺς τρόπους διὰ τῶν ὅποιών θὰ ἡδύνατο νὰ ὑποταχθῇ ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία καὶ περιέγραφε τὴν διαμάχην του μὲ τὸν Φώκιον. Ἀπὸ τὴν ἄλλην ὁ

Μητροπολίτης Κιέβου (Μόσχας) Φώκιος προέτρεπε τὴν Πατριαρχικήν Σύνοδον νὰ ἀναθεματίσῃ τὸν Γρηγόριον Τσαμπλάκ. Καθὼς τὸ «ἀνάθεμα» εἶναι σοβαροτάτη ἐκκλησιαστική τιμωρία. Μετά ταῦτα, λοιπόν, ἡ Ἔνωσις ἥτο πλέον δυνατή μόνον μὲ τὴν ἐνσωμάτωσιν τῆς Λιθουανικῆς Ἐκκλησίας εἰς τὴν Καθολικήν. Ἐνῷ καμμία ἐπαφή μὲ τὴν Κωνσταντινούπολιν δὲν ἐγένετο οὕτως ὥστε αἱ πολιτικαὶ συνθῆκαι νὰ διαφοροποιηθοῦν ἄρδην ἀπ’ ὅτι ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Μητροπολίτου Κυπριανοῦ.

‘Ο μόνος ἀποτελεσματικός τρόπος διὰ νὰ πιέσουν πρὸς τὴν Ἐκκλησιαστικήν Ἔνωσιν ἥτο νὰ τὴν ἀνακοινώσουν ἐπισήμως εἰς τὴν Σύνοδον τῆς Κωνσταντοσας. Ὁ Βλαντισλάος Γιαγκέλλων ἥτο ἀπολύτως σύμφωνος νὰ ἐνσωματωθῇ ἡ Ὀρθόδοξη Ἐκκλησία τῆς Πολωνο-Λιθουανικῆς Μοναρχίας εἰς τὴν Παπικήν Ἐκκλησίαν.

Εἰς τὴν ἐπιστολὴν του τῆς 1ης Ιανουαρίου 1418, εἰς τὴν ὁποίαν συνέχαιρε τὸν Μαρτίνον IV διὰ τὴν ἀνάρρησίν του εἰς τὸν παπικόν θρόνον, τὸν ἐπληροφόρει καὶ περὶ μιᾶς ἀντιπροσωπείας καθοδηγουμένης ὑπό τοῦ Μητροπολίτου Γρηγορίου Τσαμπλάκ καὶ ἡ ὁποία ἔξεπροσώπει τὸ ὁρθόδοξον δόγμα εἰς τὴν Λιθουανίαν, τὴν Μολδαβίαν καὶ εἰς τὸ Πολωνικόν Βασίλειον. Ὁ Βασιλεὺς, εἰς αὐτήν, κατέγραφεν ὅλα ὅσα ἐγνώριζε περὶ τοῦ Μητροπολίτου καὶ ἐβεβαίωνε τὸν νέον Πάπα ὅτι ὁ σκοπός τοῦ ταξειδίου τοῦ Μητροπολίτου ἥτο νὰ τεθοῦν αἱ βάσεις τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἔνώσεως. Πράγματι, ὁ Τσαμπλάκ ἔφτασεν εἰς τὴν Κωνσταντοσαν τὸ 1418 συνοδείᾳ ἐξ Ὀρθόδοξων Ἐπισκόπων. Ἐλαβον ἀκρόασιν ἀπὸ τὸν Πάπα Μαρτίνον IV καὶ τοῦ ἀνεκοίνωσαν τὴν ἀμετακίνητον ἀπόφασίν των περὶ Ἔνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν, ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν του, προκειμένου νὰ ἀποφευχθῇ τὸ σχίσμα. “Ομως ὁ Μητροπολίτης ἐβάσιζε τὴν ἀπόφασίν του αὐτήν εἰς δύο προϋποθέσεις: Ἡ μία ἥτο ὁ ἰδεολογικός συμβιβασμός εἰς τὴν Σύνοδον ἀναφορικῶς πρὸς τὰ δογματικά καὶ ἡ δεύτερη ἥτο ἡ συμμετοχή εἰς τὴν Ἔνωσιν τόσον τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως ὅσον καὶ τοῦ Βυζαντινοῦ Αὐτοκράτορος. Ἀποψίς του ἥτο ἡ

έπιστροφή είς τὰς θέσεις τῆς περιόδου 1396-1397. Ὁστόσον, ἐκείνην τὴν ἐποχήν ὁ Αὐτοκράτωρ Μανουήλ ΙΙ διέκειτο ἔχθρικῶς πρὸς τὴν Λατινικήν Ἐκκλησίαν. Ἀναφορικῶς δὲ μὲ τὸ διάβημα τοῦ Μητροπολίτου εἰς οὐδέν κατέληξεν. ‘Ὕπ’ αὐτάς τὰς συνθήκας, καὶ ἐνῷ τὰ σχέδια τοῦ Γιαγκέλλονος ἔμενον μετέωρα, ὁ Γρηγόριος Τσαμπλάκ ἐταξίδευσεν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν πιεζόμενος ὑπό τοῦ δουκός Βιτόλντου. Ὁ ὀποῖος τὸν ἥπειλει μὲ ύποταγήν τῶν Ρουτενιανῶν εἰς τὸν Καθολικισμόν.

‘Ο Γρηγόριος Τσαμπλάκ ὑπῆρξεν ἰδιαίτερα ἀγαπητός συγγραφεύς τῆς Ὁρθοδοξίας. Αἱ ἐργασίαι του ὑπῆρξαν δημοφιλεῖς τόσον εἰς τοὺς κληρικούς ὅσον καὶ εἰς τὸ εὐρύτερον ἀναγνωστικόν κοινόν. Ἡ διπλωματική του ἰδιοσυγκρασία τοῦ ὑπαγόρευε νὰ σεβαστῇ τὰς ὁδηγίας τοῦ Γιαγκέλλονος καὶ τοῦ Βιτόλντου. Ἡ δὲ ἔξαρτησίς του ἐκ τῆς δυναστείας τοῦ πρώτου ἥτο τόσον μεγάλη ὥστε εἶχε προσαρμόσει ἀναλόγως καὶ τὴν πολιτικήν του. Δι’ ὅ καὶ ἐφαίνετο δύσκολον, ἂν ὅχι ἀκατόρθωτον, νὰ ἐπιστρέψῃ πλέον εἰς τὸ Κίεβον. Παρ’ ὅλα αὐτά τὸ κατώρθωσεν ἐπιστρέφων ἐκ τῆς Κωνσταντσας χωρίς νὰ διαταραχθοῦν αἱ σχέσεις του μὲ τοὺς ἀνωτέρω ἡγεμόνας.

‘Ἡ τουρκική ἀπειλή τῆς Κωνσταντινούπολεως ἡνάγκασε τοὺς Βυζαντινούς νὰ στραφοῦν διὰ βοήθειαν πρὸς τὴν Ρώμην μὲ ἀντάλλαγμα τὴν “Ἐνωσιν. Εἰς τὴν Σύνοδον τῆς Φερράρας καὶ ἀργότερον τῆς Φλωρεντίας (5 Ιουλίου 1439) οἱ Ἐπίσκοποι συνωμολόγησαν συνθήκην μεταξύ τῶν Ἐκκλησιῶν. Κάποιοι ἐκ τῶν Ὁρθοδόξων ἡρνήθησαν νὰ τὴν ὑπογράψουν καὶ ἄλλοι τὴν ὑπέγραψαν διὰ καθαρῶς πολιτικούς λόγους. Ὁ Μητροπολίτης Κίεβου, ἡγούμενος τῆς μονῆς Ἀγίου Δημητρίου Κωνσταντινουπόλεως, Ἰσίδωρος ὁ Ἐλλην ἔλαβε καὶ αὐτός μέρος εἰς τὴν Σύνοδον. Ὁ ἐν λόγῳ Μητροπολίτης, ὅστις εἶχε λάβει μέρος εἰς τὴν Σύνοδον τῆς Βασιλείας τὸ 1431, οὐδόλως τότε ἥτο ἐνθερμος θιασώτης τῆς Ἐνώσεως. Ὁστόσον εἰς τὴν Σύνοδον τῆς Φλωρεντίας ἐστήριξεν ἐνθέρμως τὸν σκοπόν της καὶ ὑπέγραψε τὰς ἀποφάσεις της. Ἐγένετο δὲ ὑπό τοῦ Πάπα Εὐγενίου IV καρδινάλιος καὶ λεγάτος διὰ τὰς χώρας τῆς Ἀνα-

τολικής Εύρωπης. Ό Ισίδωρος ἀποχωρῶν ἐκ Ρώμης ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Ρουτενίαν. Καθ' ὁδόν ἔγραψεν εἰς τὴν Μπούντα, τὴν 5 Μαρτίου 1440, μίαν ἐπιστολὴν διά τῆς ὁποίας ἐνημέρωνε τοὺς προσηλύτους περὶ τῆς Ἐνώσεως. Ἐπί τινας μῆνας τοῦ 1440 διέμεινεν εἰς τὸ Βασίλειον τῆς Πολωνίας καὶ εἰς τὸ Μεγάλον Δουκάτον τῆς Λιθουανίας προπαγανδίζων τὴν Φλωρεντιανήν Ἐνώσιν. Ωστόσον ἡ προπαγάνδα του αὐτῆς δὲν ἐγένετο ἐνθουσιωδῶς δεκτή οὕτε ἀπό τοὺς Ορθοδόξους οὕτε ἀπό τοὺς Καθολικούς κληρικούς. Πολλοί δὲ ἐκ τῶν Ορθοδόξων εἶδον τὴν Ἐνώσιν ως ἀπειλήν τῆς θρησκευτικῆς των ταύτης. Πρὸς τοῦτο οἱ ὄρθδοξοι κληρικοί καὶ οἱ ἄρχοντες τὴν ἀπέρριψαν μετά βδελυγμίας. Μὲ ἀποτέλεσμα ἡ Ἐνώσις νὰ καταστῇ, κατ' οὐσίαν, ἀνενεργός.

Ἡ δευτέρα ἀπόπειρα ἐπιβολῆς τῆς Ἐνώσεως, καθ' ὃν τρόπον συνεφωνήθη εἰς τὴν Φλωρεντίαν, ἐγένετο τὸ 1474 ὅταν ὁ



Έπίσκοπος Σμόλενσκ Μιχαήλ Ψτρούτσκι ἔξελέγη Μητροπολίτης Κιέβου. Ό Καζιμίρος τοῦ Γιαγκέλλονος (Kazimierz Jagiellończyk) ὑπεχρέωσε τοὺς μετασχόντας εἰς τὴν Φλωρεντιανήν “Ἐνωσιν νὰ ἀποδεχθοῦν ἔνα ὅρον. Πιεζόμενος ὑπό τοῦ παπικοῦ νούτσιου Antonio Bonumbre, ὁ ἐν λόγῳ Μητροπολίτης ἀπέστειλε τὸ 1476 μίαν ἐπιστολήν εἰς τὸν Πάπα Σίξτον IV. Εἰς τὴν ἐπιστολήν του αὐτήν ἔξεφραζε τὴν ἐπιθυμίαν του νὰ ἀποδεχθῇ τὴν “Ἐνωσιν ἀλλά, παραλλήλως, ἐκατηγόρει τὴν Καθολικήν Ἐκκλησίαν διὰ διωγμόν τῶν Ὀρθοδόξων. Κύριον στοιχεῖον τῆς Ἐνώσεως, κατά τὸν Μιχαήλ, θὰ ἔπρεπε νὰ ἥτο ἡ ἐπαναφορά τῆς κατανοήσεως καὶ τῆς εἰρήνης μεταξύ τῶν Ἐκκλησιῶν. Εἰς τὴν ἐπιστολήν του αὐτήν ὁ Μητροπολίτης ὑπεγράμμιξε ὅτι οἱ Ρουτενιανοί ἐπεδείκνυν τὸν αὐτὸν σεβασμόν πρὸς τὸν Πάπα οἶον καὶ πρὸς τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην Κωνσταντινούπολεως. Δι’ ὅ καὶ ἡ “Ἐνωσις δὲν ἐσήμαινε καὶ τὴν ἀποστροφήν τοῦ ἐν λόγῳ Πατριαρχείου. Αὐτή ἡ ἐπιστολή-μνημόνιον ὑπεγράφετο ἀπό δέκα τρεῖς Ρουτενιανούς καὶ Λιθουανούς εὐγενεῖς.

Ἡ πιστότης τῆς ἐπιστολῆς τῆς 14ης Μαρτίου 1476 τοῦ Μιχαήλ πρὸς τὸν Πάπα Σίξτον IV ἐθεωρεῖτο ἀμφίβολος ὑπό τῶν κληρικῶν καὶ τῶν λαϊκῶν. Καθώς ἡ αὐθεντική ἀπωλέσθη. Καὶ μόνον τὸ 1605 ὁ ἐνωτικός Μητροπολίτης Γυπάτης Πότσεϊ ἤντεν ἔνα ἀντίγραφον τὸ ὅποῖον καὶ ἐτύπωσε. Συμφώνως πρὸς τὸν αἰδεσιμώτατον Γιάν Φιγιάγουεκ (Jan Fijałek) ἡ ἐπιστολή αὐτή δὲν εἶναι δυνατόν νὰ εἶναι αὐθεντική ἀφοῦ εἶναι γραμμένη εἰς τὴν γλῶσσαν ἡ ὁποία ἥτο ἐν χρήσει κατά τὸν XVII αἰῶνα. Καὶ θεωρεῖ τὴν περί οὐ ὁ λόγος ἐπιστολήν ὡς προπαγανδιστικόν κείμενον διὰ τὴν στήριξιν τῆς Ἐνώσεως τοῦ Βρεστίου.

Τὸ θέμα τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐνώσεως ἤλθε καὶ πάλιν εἰς τὴν ἐπικαιρότητα τὴν ἐποχήν τοῦ Ἀλεξάνδρου τοῦ Γιαγκέλλονος (Aleksander Jagiellończyk). Τὸ 1494 ὁ πρίγκηψ ἐνυμφεύθη τὴν θυγατέρα τοῦ Ρώσσου Τσάρου Ἰβάν III, τὴν Σοφίαν Παλαιολογίναν· μίαν ἀνηψιάν τοῦ τελευταίου Αύτοκρά-

τορος. Τὸ 1499 ἐγένετο ἀπόπειρα νὰ προσηλυτισθῇ εἰς τὸν Καθολικισμὸν ἡ Μεγάλη Πριγκίπισσα Ἐλένη. Ὁ δοὺξ τῆς Μόσχας ἐκατηγόρησε τὸν Ἀλέξανδρο τοῦ Γιαγκέλλονος, τὸν Μητροπολίτην Ἰωσὴφ, τὸν Ἐπίσκοπον Βίλνιους Ἀδαλμπέρτο Ταμπὸρ Μπερναρντὶν (Adalbert Tabor Bernardine) ὡς ὑπευθύνους τῶν πιεσεων πρὸς τὴν Ἐλένην, προκειμένου αὐτῇ νὰ ἀλλάξῃ δόγμα καὶ νὰ οἰκοδομήσῃ καθολικάς ἐκκλησίας εἰς περιοχάς ὅπου ἔζων μόνον ὁρθόδοξοι. Πρὸς ἀπογοήτευσιν, πάντως, τῶν παπικῶν ἡ πριγκίπισσα παρέμεινεν ὁρθόδοξος.

Τὴν αὐτὴν ἐποχήν, τῇ συμφώνῳ γνώμῃ τοῦ ἀνωτέρω Ἀλέξανδρου, ὁ Ἰωσὴφ Μπουλγαρινόβιτς, Ἐπίσκοπος ἐκ τοῦ Σμόλενσκ, ἐγένετο Μητροπολίτης καὶ ἀποδεκτός ὑπό τοῦ Πατριάρχου Νίφοντ (1500). Ἀμέσως ὁ νέος Μητροπολίτης ἀπηυθύνθη εἰς τὸν Πάπα ἐκφράζων τὴν ἐπιθυμίαν του νὰ συνταχθῇ μὲ τὴν Ἐνωσιν. Υπεστηρίζετο δὲ ὑπό τοῦ Ἀλεξάνδρου τοῦ Γιαγκέλλονος, ὁ ὅποιος ἐπρόβαλε τὸν γάμον του μετὰ τῆς ὁρθόδοξου πριγκιπίσσης. Γάμον τὸν ὅποιον εἶχεν ἀποδεχθεῖ ἡ Ἅγια Ἔδρα. Ὁ Πάπας ἔζήτησεν ἀπὸ τὸν Μητροπολίτην νὰ παραιτηθῇ ἐξ ὅλων τῶν ἀξιωμάτων, τὰ ὅποια ἔλαβεν ἀπὸ τὸν Πατριάρχην. Ὁ Ἀλέξανδρος VI, ἀντιθέτως πρὸς τὸν Πολωνικὸν κλῆρον, δέν ἐδέχετο τὴν ἐπιστροφήν τῶν Ρουτενιανῶν εἰς τὴν Ὀρθοδοξίαν. Οἱ ὅποιοι ἡσπάζοντο, πλέον, τὸ Ρωμαιοκαθολικόν δόγμα. Ὁ Πάπας, ὡστόσον, ἦτο ἀρνητικός εἰς ἀμφοτέρους. Ἐπληροφόρησεν, μάλιστα, τὸν Βασιλέα ὅτι δὲν ἡδύνατο νὰ δεχθῇ ὑπό τὴν ἔξουσίαν του τὸν Μητροπολίτην Ἰωσὴφ. Ἀφοῦ οὗτος εἶχε λάβει εὐλογίαν ὑπό τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως. Ἡ αἵτιασις αὐτῇ τοῦ Πάπα, εὐλόγως, δὲν ἐγένετο ἀποδεκτή ὑπό τοῦ Μητροπολίτου Κιέβου. Ἔκτοτε ἡ Καθολικὴ Ἐπισκοπὴ ἐνδιεφέρθη ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον διὰ τὴν ἴδικήν της αὐτοπραγμάτωσιν καὶ οὐδόλως διὰ νὰ στηρίξῃ τὴν Ἐνωσιν. Οἱ δὲ καθολικοί Ἐπίσκοποι ἀπεσκόπουν πλέον εἰς τὸ νὰ ἐνδυναμώσουν τὴν ἐπιρροήν των αὐξάνοντες τὰς ἐκκλησιαστικάς ἀδελφότητας καὶ ὑποστηρίζοντες τὴν ἀποστολήν τοῦ Μπερναρντὶν εἰς τὸν προσηλυτισμὸν Ἐβραίων καὶ

’Ορθοδόξων. ’Επειδή δὲ καὶ ὁ Ἰβάν Γ’ ἀπέρριψε πᾶσαν προοπτικήν ἐπιβολῆς τῆς Φλωρεντιανῆς Ἐνώσεως τὸ ἐνωτικόν ζήτημα ἐλησμονήθη μέχρι καὶ τοῦ τέλους τοῦ XVI αἰῶνος.

’Από τὸ 1458 ἔως τὴν Ἐνώσιν τῆς Βρέστης (1596) ἡ Ὀρθόδοξος Ἔκκλησία τῶν ρουτενιανῶν ἐδαφῶν τοῦ Πολωνο-Λιθουανικοῦ κράτους ἡκολούθησεν αὐτόνομον πορείαν (Μητρόπολις Κιέβου – Γαλιτίας) ἀνήκουσα πνευματικῶς καὶ διοικητικῶς εἰς τὸ Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον τῆς Κωνσταντινουπόλεως. ”Εως καὶ τὸ πρῶτον ἥμισυ τοῦ XVI αἰῶνος ἡ ἔξαρτησίς της περιωρίζετο εἰς μίαν τυπικήν ἀποδοχήν του καὶ εἰς τὰς εὐλογίας παντός νέου Μητροπολίτου ὑπό τοῦ Πατριάρχου. Μόνον πρὸ τῆς Ἐνώσεως τῆς Βρέστης τὸ Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον προσπαθεῖ νὰ δημιουργήσῃ ἔξαρτησιν τῆς ρουτενιανῆς ἐκκλησίας τῆς Πολωνίας μεγαλυτέραν. Παρ’ ὅλα αὐτά ἡ τοιαύτη ἔλλειψις ἔξαρτήσεως τῆς Ὀρθοδόξου Πολωνικῆς Ἔκκλησίας ἐκ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου δὲν συναδεύετο καὶ ἀπὸ ἐνδιαιφέρον ἀναπτύξεως τῆς ἐκ μέρους τῆς ρουτενιανῆς ἰεραρχίας. Καθώς τὴν ἐποχήν αὐτήν ἡ Ἔκκλησία ὑπίγετο εἰς τὴν Ὑψηλήν ἐποπτείαν τοῦ Βασιλέως ἢ τοῦ Μεγάλου Δουκός, ὁ ὄποιος εἶχεν ἐκ τοῦ νόμου ἔξουσίας τινας· καὶ, ἴδιαιτέρως, ἐπὶ θεμάτων ἀφορόντων τὴν ἐκλογήν Μητροπολίτου καὶ Ἐπισκόπων. Τῶν πραγμάτων οὕτως ἔχόντων ἡ Σύνοδος τῶν Ἐπισκόπων ἔξέλεγε Μητροπολίτην, τὸν ὄποιον ἀργότερον ἀπεδέχετο καὶ τὸ Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον. ’Απὸ τὸ 1480, διὰ διαταγῆς τοῦ Βασιλέως, ἡ Σύνοδος τῶν Ἐπισκόπων ἔξέλεγε αὐτή τοὺς ἑκάστοτε Μητροπολίτας τῇ συμμετοχῇ τῶν λαϊκῶν. ”Ομως Βασιλεῖς καὶ λαϊκοί ἐκπρόσωποι δὲν συνεμορφοῦντο πάντα μὲ τοὺς κανόνας, τὴν παράδοσιν ἢ, ἀκόμη, καὶ μὲ τάς ἀνάγκας τῆς Ὀρθοδόξου Ἔκκλησίας.

’Απὸ τοῦ XVI αἰῶνος ὁ Μητροπολίτης ἔφερε τὸν ἐπίσημον τίτλον «Μητροπολιτικός Ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Κιέβου, τῆς Γαλιτίας καὶ τῆς Ρωσίας». Οὗτος συχνά δὲν διέμενεν εἰς τὸ Κιέβον ἀλλά νοτιώτερον· εἰς τὸ Νοβογκρούντεκ ἢ εἰς τὸ Βίλνιον. Η Μητρόπολις περιελάμβανε δέκα Ἐπισκοπάς, ἐπτά ἐκ τῶν ὄποι-

ων εύρισκοντο ἐντός τοῦ Μεγάλου Δουκάτου τοῦ Κιέβου (Πόλοτσκ, Βίτεμποκ, Σμόλενσκ – Σεβιέρ, Τσερνιχόβ – Μπράνσκ, Τούραου – Πίνσκ, Λούτσκ – ”Οστρογοσκ καὶ Βολοντίμιρ) καὶ τρεῖς εἰς τὰ ρουτενιανά ἐδάφη τοῦ στέμματος (Χόλμ – Μπέλζ, Ψέμισλ – Σάμπορ καὶ Γαλιτία). Δύο ἡ τρία ὀνόματα Ἐπισκόπων προέρχονται ἐκ τοπωνυμίων. Ἡ περιοχή τῆς Μητροπόλεως Κιέβου ἀρχικῶς εὐρίσκετο ἐντός τῶν ὄριων τοῦ κράτους. Μετά, ὅμως, τὴν προσάρτησιν τῶν περιοχῶν Σεβιέρ – Τσερνιχόβ καὶ Σμόλενσκ ἀπὸ τὴν Μόσχαν, εἰς τὰς ἀρχάς τοῦ XVI αἰώνος, ἡ Μητρόπολις τοῦ Κιέβου ἀπώλεσε τὰς Ἐπισκοπάς τοῦ Κιέβου καὶ τοῦ Τσερνιχόβ. Τὸ 1539 ἡ Ἐπισκοπή τῆς Ἐλληνικῆς Ἐκκλησίας εἰς τὴν Γαλιτία μετωνομάσθη Ἐπισκοπή τῆς Λεωπόλεως. Κατά τὰ τέλη τοῦ XVI αἰώνος ὑπῆρχον ὀκτώ Ὁρθόδοξοι Ἐπισκοπαί ἐντὸς τῶν ὄριων τῆς Πολωνικῆς Κοινοπολιτείας. Εἰς δὲ τὰς περιοχάς τοῦ Στέμματος εἶχον χωρισθεῖ εἰς «ναμιέστικς» ἐνῷ εἰς τὸ Μεγάλον Δουκάτον εἰς «πρωτοτόπους» διοικήσεις. Ἀμφότεραι ὑπήκοον εἰς τοὺς νόμους τοῦ κράτους καὶ συνέβαλον ἀποφασιστικῶς εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν παροικιῶν. Μία δὲ παροικία ἦτο μία ἐνότης ὁρθοδόξου διοικήσεως. Ἡ δύναμις τῆς ὁποίας διεπιστοῦτο ἐκ τοῦ ἐπιπέδου τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τῆς περιοχῆς καὶ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν πιστῶν. Αἱ περισσότεραι εὐρίσκοντο εἰς τὰς ἔδρας τῶν Ἐπισκόπων καὶ τῶν «πρωτοτόπων». (13 εἰς τὸ Πίνσκ, 12 εἰς τὸ Βίλνιον, 11 εἰς τὸ Βολοντίμιρ, 8 εἰς τὴν Λεώπολιν, τὴν Βρέστη, τὸ Καμιένιετς καὶ τὸ ”Ορους, 7 εἰς τὴν Γαλιτία καὶ τὸ Πόλοτσκ, 6 εἰς τὸ Λούτσκ, τὸ Κολομίγια, τὸ Κόβελ καὶ τὸ Γρόντο, 5 εἰς τὸ Χόλμ, τὸ Μπιέλσκ καὶ τὸ Κλέτσκ. Ἐνῷ εἰς διαφόρους ἄλλας περιοχάς ὑπῆρχον μία ἡ δύο δεσπόζουσαι.

Ἡ προπαρασκευή τῆς Συνόδου τῆς Βρέστης καὶ αὐτῇ ταύτη ἡ Σύνοδος ἐγένετο τῇ συμμετοχῇ καὶ κάποιων ἐκ τῶν Ὁρθοδόξων τῆς Πολωνικῆς καὶ Λιθουανικῆς Κοινοπολιτείας. Οἱ ὁποῖοι, κατ’ οὐσίαν, ἐπεδόθησαν εἰς μίαν ἀτελέσφορον συζήτησιν. Μοιραίως ὅσα διεδραματίσθησαν πρὸ καὶ κατά τὴν Σύνοδον ἦταν ἀνευ λόγου καὶ αἰτίας. Μετά τὴν Σύνοδον τοῦ Τρέντο, ἡ ὁποία

άφεώρα τὰ δογματικά τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, ἐγένετο τὸ κυρίαρχον θέμα διὰ τὴν Ἀγίαν Ἔδραν ἡ ἐνσωμάτωσις τῆς Πολωνίας εἰς τὴν Ἐνωσιν. Ἡ ἀποτυχία τῆς ἀποστολῆς τοῦ παπικοῦ λεγάτου, πατρός Antonio Possevina, εἰς τὸν Ἰβάν Δ', περὶ τοῦ ὁποίου ἥλπιζον ὅτι θὰ εἰσήγαγε τὴν Μόσχαν εἰς τὴν Ἐνωσιν, ὑπερέωσε τὴν Λατινικήν Ἐκκλησίαν νὰ ἐπικεντρώσῃ τὰς προσπαθείας τῆς εἰς τὴν Ὁρθόδοξον Πολωνικήν Ἐκκλησίαν. Ἡ σύστασις τοῦ Πατριαρχείου τῆς Μόσχας τὸ 1589 ἐδημιούργησε νέαν κινητικότητα ἐπὶ τοῦ θέματος. Ἀφοῦ ἡ Ρώμη ἐφοβεῖτο ὅτι τὸ νέον Πατριαρχεῖον θὰ ἥλεγχε τὴν Ὁρθόδοξον Πολωνικήν Ἐκκλησίαν. Οἱ Πάπαι Πίος V καὶ Κλημέντιος VIII ἀντελήφθησαν τὴν Ἐκκλησιαστικήν Ἐνωσιν εἰς τὴν Πολωνίαν καὶ τὸ Μέγα Δουκάτον τῆς Λιθουανίας ὡς μίαν εὐκαιρίαν διὰ τὴν ἔνωσιν Ρώμης καὶ Μόσχας. Ἡ πρωτοβουλία τῶν διαδόχων τοῦ Γρηγορίου XIII ἥνπερ συνεχιστάς εἰς τὰ πρόσωπα τῶν Στεφάνου Μπατόρι (Stefan Batory) καὶ Σιγισμούνδου Γ' Βάζα (Zygmunt Wasa). Ἀμφότεροι οἱ ἡγεμόνες ὑπεστήριξαν τὴν μεταρρύθμισιν τῆς Συνόδου τοῦ Τρέντο καὶ τὴν πολιτικήν τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας ἔναντι τῆς Ὁρθοδόξου. Ὁ νούτσιος Ποσεβίνος (Nuncio Possevino) ἐπεφόρτισε τοὺς Ἰησουΐτας νὰ πραγματοποιήσουν τὴν Ἐνωσιν συγκαλοῦντες Σύνοδον καὶ ζητοῦντες τὴν ὑποστήριξιν τῶν Ὁρθοδόξων ἡγεμόνων.

Ταύτοχρόνως ἀπεδυναμώθη καὶ ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία, ἀφοῦ πολλοί καὶ σημαντικοί εὐγενεῖς ἡσπάσθησαν τὸν Καθολικισμόν καὶ τὸν Προτεσταντισμόν. Ἐνῷ ἡ ἐσωτερική τῆς ἀποδιοργάνωσις ἐδημιούργησεν ἐκφυλιστικά φαινόμενα. Τοιαῦτα ἦταν ἡ ἐπιδεικτικότης τῶν ἱεραρχῶν τῆς καὶ ἡ μὴ τήρησις τῶν κανόνων ὑπ' αὐτῶν, λόγω τῆς ἀλλαγῆς τοῦ τρόπου ζωῆς των. Δι' ὅτι οὐδόλως ἦτο παράδοξον ὅτι ἡκούοντο ἀπόψεις, κυρίως ἐκ τῶν ρουτενιανῶν Ἐπισκόπων, περὶ τῆς ὑπεροχῆς τοῦ Πάπα.

Αἱ ἀποφάσεις τῆς Συνόδου τοῦ 1549 εἶχον τεραστίαν ἐπίδρασιν καὶ ὠδήγησαν εἰς τὴν ὑλοποίησιν τῆς Ἐνώσεως. Ἡ Σύνοδος, ἀκόμη, ἔκρινεν ἔνοχον τὸν Γυδεών Βαλαβάνο διὰ τὴν

διαμάχην του μὲ τὴν Ἀδελφότητα τῆς Λεωπόλεως καὶ ὁ Μητροπολίτης Μιχαὴλ Ραγόζας τὸν ἀφώρισεν. Ἀποτέλεσμα τῆς ἀνωτέρω Συνόδου ἦτο καὶ ἡ ἐνδυνάμωσις τῶν Ἀδελφοτήτων ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἰσχύν τῶν Ἐπισκόπων. Δι’ ὅ καὶ οἱ δυσαρεστημένοι ἐκ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Μητροπολίτου Κυρίλλου Τερλέτσκι Ἐπίσκοποι Βαλαβάνος τῆς Λεωπόλεως, Ζμπιρούϊσκι τοῦ Χόλμ καὶ Κοπιστένσκι τοῦ Ψέμισλ ὥργανωσαν μὰν Σύνοδον εἰς τὸ Σόκαλ ὅπου καὶ προετοίμασαν νέον σχέδιον προσχωρήσεως τῆς ρουτενιανῆς Ἑκκλησίας εἰς τὴν παπικήν. Καὶ, ἀκόμη, συνέταξαν μὰν ἐνωτικήν δήλωσιν. Ὅποστηριζόμενος ἐκ τοῦ Ἀρχιγραμματέως Ἰωάννη Ζαμούϊσκι (Jan Zamoyski) ὁ Ἐπίσκοπος τοῦ Λούτσκ μετέβη εἰς τὸν Μητροπολίτην Μιχαὴλ Ραγόζα μὲ τὴν πλήρη δηλωτικήν πρᾶξιν. Ὁ Μητροπολίτης ἔθεσε τοὺς ἀκολούθους τρεῖς ὄρους διὰ νὰ τὴν ἀποδεχθῇ: α) Τὴν ἐγγύησιν τοῦ Βασιλέως δι’ ἵστητα τοῦ ὄρθιοδόξου καὶ καθολικοῦ κλήρου, β) Τὴν ὑπεράσπισιν τῶν ρουτενιανῶν Ἐπισκόπων ἔναντι τῶν Πατριαρχῶν καὶ τῶν ἀπεσταλμένων των καὶ γ) Τὴν τοποθέτησιν Ὁρθοδόξων ιεραρχῶν εἰς τὴν ἐκκλησιαστικήν διοίκησιν. Ἀντιπρόσωποι τοῦ καθολικοῦ κλήρου, ὑπὸ τὸν Ἐπίσκοπον τῆς Λεωπόλεως Βερνάρδο Ματσεγιόφσκι (Bernard Maciejowski), ἔλαβον ἐνεργόν μέρος εἰς τὰς διαπραγματεύσεις αὐτάς.

Ο Σιγισμούνδος Γ’ ἀπεδέχθη τὸ ἀνωτέρω σχέδιον μὲ ὅλας τὰς τροποποιήσεις τὰς ὅποιας ἐπέφερεν ὁ Μιχαὴλ Ραγόζας· πλὴν τῶν θέσεων εἰς τὴν ἐκκλησιαστικήν διοίκησιν. Καθώς ὁ Βασιλεὺς προεφασίσθη ὅτι ἦτο ἐκτός τῶν ἀρμοδιοτήτων του νὰ λάβῃ ἀποφάσεις ἐπὶ θεμάτων τὰ ὅποια ἀφεῶρον τὴν Ἅγιαν Ἔδραν. Ὅπὸ τὴν πίεσιν τοῦ Βασιλέως ὁ Μητροπολίτης συνεκάλεσεν ἐκ νέου Σύνοδον εἰς τὴν Βρέστη εἰς τὰς 12 Ἰουνίου 1595. Δύο προτάσεις, ἡ μία πρὸς τὸν Πάπα Κλημέντιον VIII καὶ ἡ ἄλλη πρὸς τὸν Βασιλέα Σιγισμούνδο Γ’, διετυπώθησαν ἐκεῖ. Εἰς τὴν πρώτην οἱ ρουτενιανοί Ἐπίσκοποι ἤτούντο νὰ τεθοῦν ὑπὸ τὴν παπικήν δικαιοδοσίαν ὑπὸ τὸν ἀπαράβατον ὄρον τῆς διατηρήσεως τῆς Λειτουργίας καὶ τῶν τελετουργικῶν τῆς Ὁρθοδοξίας. Εἰς δὲ τὴν πρότασιν πρὸς τὸν Βασιλέα οἱ συ-

ντάκται της ἔζητουν τὴν προστασίαν καὶ τὴν ύποστήριξίν του ὡς πρὸς τὸ θέμα τῆς Ἐνώσεως. Προηγουμένως οἱ Hipatsy Potsiey καὶ Κύριλλος Τερλέτσκι εἶχον μεταβεῖ εἰς τὴν Ρώμην ὡς πληρεξούσιοι τοῦ Βασιλέως καὶ τῶν Ἐπισκόπων. "Αμα τῇ ἀφίξει των εἰς τὴν Ρώμην, τὸν Νοέμβριον τοῦ 1595, ἐπαρουσίασαν κείμενον ἐκ τριάκοντα δύο ἄρθρων τὸ ὅποιον εἶχεν ἐκπονηθεῖ ὑπὸ τῆς Συνόδου ἐν εἴδει Συνθήκης διὰ τὴν ἀποδοχήν τῆς Ἐνώσεως. Ἔζητσαν δὲ ὑπὸ τῆς Ρώμης τὸ μὲν νὰ ἀποδεχθῇ τὴν προσχώρησίν των, τὸ δὲ νὰ σεβαστῇ τὴν θρησκευτικήν των ἑτερότητα. Ὁ Πάπας ὥρισεν ἐπιτροπήν, ἡ ὅποια καὶ θὰ ἐμελέτα τοὺς ὅρους τοῦ ἐν θέματι κειμένου. Ἡ ἐπιτροπή, ώστόσον, ἀπεφάνθη ὅτι ἀν ἥθελον νὰ ἀνήκουν εἰς τὴν Λατινικήν Ἐκκλησίαν δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ προβάλουν ὅρους. Οἱ ρουτενιανοί Ἐπίσκοποι, ἀκόμη, ἔδει νὰ ὑπακούσουν εἰς τὴν βούλησιν τοῦ Πάπα καὶ, παραλλήλως, νὰ δηλώσουν ὑποταγήν εἰς αὐτόν. Τὴν ἴδιαν ἡμέραν ὁ Πάπας ἔξεδωσε τὸ διάταγμα «Magnus Dominu et laudabilis nimis», συμφώνως πρὸς τὸ ὅποιον ἐπληροφόρει τοὺς καθολικούς περὶ τῆς προσχωρήσεως τῶν Ρουτενιανῶν εἰς τὴν Ἐνωσιν. Ἡ τελική διαμόρφωσις τοῦ ὅποιου ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Τριδέντου. Τὸ κείμενον τοῦ ἐν λόγῳ διατάγματος ἐγένετο ἀποδεκτόν ἀπὸ τὸ Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον τῆς Κωνσταντινουπόλεως τὸ 1575 ἐπὶ πατριάρχου Γρηγορίου XIII. Τὸ ἀξίωμα «extra Ecclesiam Romanam nulla salus» εἰσήχθη ὑπὸ τοῦ Πάπα Οὐρβανοῦ VIII καὶ ἀνεφέρετο εἰς τὸ κείμενον τῶν εὐχῶν τῶν Ἐπισκόπων διὰ τὴν Ἐνωσιν.

Μετά ταῦτα, λοιπόν, εἶναι φανερόν ὅτι ἡ πρᾶξις τῆς Ἐνώσεως τῆς Ὀρθοδόξου Πολωνικῆς Ἐκκλησίας μὲ τὴν Ρώμην οὐδέν τινα μυσταγωγικόν εἶχεν. Ἡ Ἐνωσις περιωρίσθη εἰς μίαν νομικήν ἐκκλησιαστικήν πρᾶξιν, ἡ ὅποια ἔξηρτάτο ὑπὸ τοῦ παπικοῦ κανόνος. Ἀπεφασίσθη, ώσαύτως, ὅτι οἱ Ὀρθόδοξοι, οἱ ὅποιοι ἔμενον ἐκτός Ἐκκλησίας πρὸ τῆς Ἐνώσεως, μόνον ἀν ἀπεδέχοντο τὴν παπικήν αὐθεντίαν θὰ ἡδύναντο νὰ σωθοῦν. Τὸ διάταγμα εὐκρινέστατα διεσαφήνιζεν ὅτι οἱ ρουτενιανοί Ἐπίσκοποι ἐγένοντο ἀποδεκτοί εἰς τὴν Καθολικήν

Ἐκκλησίαν, ὅχι ως προερχόμενοι ἐκ μίας ἀδελφῆς Ἐκκλησίας, ἀλλ' ως μεμονωμένα ἄτομα τὰ ὅποια προσήρχοντο εἰς αὐτήν μὲ τὴν προσωπικήν των θέλησιν. Οὐδόλως δὲ ἀνεφέρετο εἰς τὴν ἐπισκοπήν περὶ Ἐνώσεως ἀπόφασιν. "Αν καὶ αἱ προσδοκίαι τῶν ρουτενιανῶν εὐγενῶν δὲν ὑλοποιήθησαν ἐν τούτοις συνεμφράσθησαν πρὸς τὰς ἐπιταγάς τῆς Ρώμης.

Μετά τὴν ἐπίσκεψιν τῶν ρουτενιανῶν ἱεραρχῶν εἰς τὸν Πάπα ὁ τελευταῖος αὐτός ἀπέστειλεν ἐπιστολάς εἰς τὸν Βασιλέα καὶ εἰς τοὺς Λατίνους Ἐπισκόπους ζητῶν νὰ βοηθήσουν τοὺς ρουτενιανούς Ἐπισκόπους νὰ συγκαλέσουν ἐνωτικήν Σύνοδον. Συμφωνῶν πρὸς τὸ Ἐνωτικόν σχέδιον ὁ Σιγισμούνδος Γ' Βάζα προέτρεψε, διὰ διακηρύξεώς του εἰς τὰς 14 Ἰουνίου 1596, τὸν κλῆρον καὶ τοὺς πιστούς τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας νὰ συγκαλέσουν Σύνοδον διὰ τῆς ὅποιας θὰ συνωμολογεῖτο ἡ ἔνωσις τῆς Ὀρθοδόξου καὶ Καθολικῆς Ἐκκλησίας. Εἰς τὰς 21 Αὐγούστου ὁ Μητροπολίτης Ραγόζας ὥρισε τὴν Σύνοδον τῆς Βρέστης διὰ τὰς 6 Ὁκτωβρίου 1596. Ἡ ἀναγγελία τῆς Συνόδου προεκάλεσε τὰς ἀποδοκιμασίας τοῦ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας Μελετίου Πηγᾶ, τοῦ Ἐξάρχου του Κυρίλλου Λουκάρεως, τοῦ Πρωτοσυγκέλου τοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως Νικηφόρου καὶ πολλῶν ἄλλων ἐκ τοῦ Ὀρθοδόξου κλήρου καὶ τῶν πιστῶν. Εἰς τὴν ἐπιστολήν του πρὸς τὸν πρίγκιπα "Οστρογκ (Ostrog) τὴν 30 Αὐγούστου 1596 ὁ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας Μελέτιος Πηγᾶς ἐκάλει πάντας τοὺς Ὀρθοδόξους κληρικούς καὶ λαϊκούς νὰ ἀπορρίψουν τὴν "Ἐνωσιν. Ἀντιθέτως, ἡ ὄρθόδοξος μερίς ἡ ὅποια ἀπέρριπτε τὴν "Ἐνωσιν, ἦτοι οἱ ἀνθενωτικοί, ἀπεφάσισε νὰ ζητήσῃ ἐκ τοῦ Βασιλέως τὴν σύγκλισιν μίας ἄλλης Συνόδου μὲ τὴν συμμετοχὴν τοῦ Ἐξάρχου Νικηφόρου. Ὁ Βασιλεὺς, εἰς αὐτήν τὴν Σύνοδον, ἔστειλε τοὺς ἐκπροσώπους του· δηλαδή τοὺς παπικούς λεγάτους καὶ τοὺς Ἰησουΐτας. Μεγάλον μέρος ἐκ τῶν ρουτενιανῶν Ἐπισκόπων ἔλαβε μέρος εἰς αὐτήν τὴν προ-ἐνωτικήν Σύνοδον. Καὶ ἐλάχιστοι ἐκπρόσωποι τοῦ ὄρθοδόξου κλήρου καὶ λαοῦ.